



**City of  
Santa Clara**  
The Center of What's Possible

# 2018 年 6 月 5 日 特 别 市 政 选 举 之 信 息

欲了解 6 月 5 日选举的信息，  
包括圣他克拉市的议案 A 以及地区候选人和议题  
请访问 [www.sccgov.org/sites/rov/Pages/Registrar-of-Voters.aspx](http://www.sccgov.org/sites/rov/Pages/Registrar-of-Voters.aspx)

欲了解圣他克拉市 6 月 5 日特别选举的更多信息  
请访问我的网站：  
[santaclaraca.gov/MeasureA](http://santaclaraca.gov/MeasureA)

# 圣他克拉市

6月5日特设市政委员会  
之信息

## 社区最新信息

特设市政委员会信息由圣他克拉市作为一项公共服务提供。

信息用于教育目的。

# 6月5日特选市政选举之信息

## 敬请您参与投票！方式如下：

### 何时进行投票？

投票日为2018年6月5日。投票登记截至2018年5月21日。通过邮寄投票的选票将于5月7日开始寄出。通过邮寄投票的申请截至2018年5月29日。选民必须先进行投票登记，然后才能申请通过邮寄投票。选民可以登录 [www.sos.ca.gov/elections/voter-registration/vote-mail](http://www.sos.ca.gov/elections/voter-registration/vote-mail) 申请通过邮寄投票。

### 如何进行投票登记？

欲进行投票登记但尚未登记的选民必须在2018年5月21日之前进行登记。选民可以在圣他克拉市政厅索要登记表格，或者访问以下网址进行在线投票登记：[registertovote.ca.gov](http://registertovote.ca.gov)

### 如何提早投票？

从5月7日开始，所有登记的圣他克拉居民可以前往县选民登记办公室进行提早投票，地址：1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112，时间：周一至周五上午8点至下午5点。

从5月26日开始，圣他克拉居民也可以前往位于中央公园口的圣克拉拉提早投票中心进行投票，地址：2635 Homestead Road, Santa Clara, CA 95051，时间：周一至周五上午10点至下午6点。

### 如何通过邮寄投票？

所有寄回的选票必须加盖6月5日或之前的戳，否则不予接受。选民也可以将填写完成的选票投入任何官方投票箱，地址如下：

选民登记办公室，地址：1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112

投票日在圣克拉拉的任何区投票站

指定的通过邮寄投票投入点。选民可以在以下网址查找选票投入点：

[www.sccgov.org/sites/rov/vbm/pages/returningmail.aspx](http://www.sccgov.org/sites/rov/vbm/pages/returningmail.aspx)

通过邮寄投票的选民务必得  
在选票背后签名！

### 如何查找我的选区？

选民可以在选举日亲自前往当地的投票区进行投票。

选民可以访问圣他克拉选民登记办公室的网站查找您所在的选区，网址：[eservices.sccgov.org/rov/](http://eservices.sccgov.org/rov/)

欲了解有关提案 A 的更多信息，

# 议案 A 之信息：

## 议案 A 投票事项

分区选举市议员和投票方式

是否应该修改《市章》：以便从 2018 年开始设立两个投票区，每个区由三名市议员代表；在可行时，采用优先选择投票，让选民按照选择的顺序挑选候选人，以确定本市所有选任官员的胜选者？

赞成

反对

### 问：何谓议案 A？

答：议案 A 是一个投票议案，提出一项拟议宪章修正案，旨在更新未来本地政府官员的选举方式。

### 问：议案 A 是如何制定出来的？

答：议案 A 是过去一年多的基础征求意见和社区参与后制定出来的，包括由市志愿居民组成的两个不同委员会通过 16 次公开听会和市在平台征集了数百位居民的意见和建议。市议会一致投票决定将议案 A 列入 6 月份的投票。

### 问：议案 A 做些什么？

答：如果获得通过，议案 A 将更新圣他克拉市民选举本地政府官员的方式，具体如下：

设立两个投票区，登记选民在每个区选举三名市议员。

- 申请圣他克拉市议会的候选人必须居住在该投票区内。  
只有居住在区的市民才有资格投票选出其所在区的市议会候选人。
- 选民可以访问本市网站：[santaclaraca.gov/MeasureA](http://santaclaraca.gov/MeasureA)，查看地图的草拟版本，包括您居住的投票区。
- 市、市法官、警察局从全市。
- 所有本市的公职候选人建立一个称为“优先选择投票”的投票日程。
- 通过法令实行优先投票的可投票制。
- 在市民登记能够进行新的投票方式之前，将继续采用最多票数制确定胜选者。

### 问：何谓“优先选择投票”？

答：如果获得市民批准，议案 A 将实行优先投票的形式，有亦称“排序复选制投票”。市民将有机会按照先后顺序排列候选人。票数和排名都将决定当选者。如果议案 A 获得通过，本市将进行优先投票的教育推广。欲了解更多信息，请访问 [santaclaraca.gov/MeasureA](http://santaclaraca.gov/MeasureA)。

### 问：议案 A 如何影响市长、警察局长、市书记官的投票？

答：市、警察局、市书记官将从全市，但同样采用优先投票进行选举。